

2020年5月18日
手間いらず株式会社

手間いらず、初期費用無料の特別キャンペーンを実施

手間いらず株式会社では、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ (<https://www.temairazu.com/>) の新規契約につきまして、2020年5月18日から2020年7月31日まで、初期費用を無料とする特別キャンペーンを実施いたします。

新型コロナウイルス感染症の拡大により世界中で厳しい状況が続いていますが、日本国内でも特定の都道府県以外では緊急事態宣言が解除されたり、海外でも国や地域によって都市封鎖の解除や経済活動の再開が行われたりと動きが出てきました。今後、更にそれらの動きが広まっていき、また更に渡航制限が緩和されるようになれば、旅行需要が国内外から徐々に戻ってくるが見込まれます。

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内のサイトコントローラーの中でも、機能性・操作性共にご好評頂いております。また、国内はもちろん多くの国や地域の販売チャネル（宿泊予約サイト等）とシステム連携を行っており、宿泊施設はあらゆる国内外のマーケットからの集客が可能となります。当社では、初期費用無料キャンペーンを実施することで宿泊業界を盛り上げる一助となれればと考えています。

【キャンペーン概要】

- 名称：「TEMAIRAZU」特別キャンペーン ～宿泊業界を盛り上げよう～
- 期間：2020年5月18日 ～ 2020年7月31日
- 申込方法：以下のURLまたはQRコードより必要事項をご記入下さい。担当者からご連絡いたします。

<https://forms.gle/MmzoP3thSzxSx426>



- 対象商品：『TEMAIRAZU』シリーズ全バージョンの初期費用
手間いらず.NET / 手間いらず.NET2 / TEMAIRAZU YIELD 初期費用 58,000円（税抜）
手間いらずmini 初期費用 30,000円（税抜）
- 対象施設：新規ご契約宿泊施設様
※上記URLまたはQRコードからのお問い合わせに限りキャンペーンの対象となります。また、キャンペーン期間内にお申込みを頂き、2020年10月31日までに運用開始となる施設様が対象となります。

【TEMAIRAZUバージョンの紹介】

- 『手間いらず.NET』
サイトコントローラーの主要機能を備えており、販路の拡大も可能となります。料金的にもお手軽にご利用頂けます。

■『手間いらず.NET2』

「プラン一括管理」、「プラン販売期間延長機能」、「短時間予約発生アラート」等、便利な機能を搭載しており、業務の効率化が期待できます。

■『TEMAIRAZU YIELD』

「販売チャンネル自動調整機能」、「ターゲットプライス」、「レートサーベイ」、「GLOBAL設定」、「ブッキングアナリティクス」等、オリジナル機能を多数搭載しており、利益の最大化が期待できます。

■『手間いらずmini』

小規模・民泊施設を複数運営する事業者向けの新バージョンです。複数施設の在庫・料金・予約を一画面でまとめて管理することができ、より効率的なオペレーションが可能になります。

■ 『TEMAIRAZU』シリーズシステム概要

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内宿泊施設向けに複数の宿泊予約サイトの一元管理を行う基本機能と、予約情報の高速取得やイールドマネジメント機能等を備えた ASP システムです。宿泊施設は、『TEMAIRAZU』シリーズを利用することで、一括で在庫と料金のコントロールができ、収益を上げ、コスト削減が可能となり、利益の最大化が実現できます。

■ 対応可能予約サイト及び自社予約システム

▼ 国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、マイナビトラベル、JAL パック、ANA、Relux 等

▼ 海外宿泊予約サイト及びホールセラー、その他

Booking.com、agoda、Expedia、Ctrip、Hostelworld、自在客、AsiaYo、TripAdvisor、hotelbeds、Airbnb、DOTW、DidaTravel、Tujia、Shiji Distribution Solution 等

▼ 自社ホームページ用宿泊予約システム

ダイレクトイン、予約プロ、予約番、OPTIMA、d-edge、iHotelier、SynXis CR、メトロブッキング 等

【手間いらず株式会社の概要】

- | | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) 商号 | 手間いらず株式会社（東証第一部：2477） |
| (2) 事業内容 | 宿泊施設向け予約管理サービスの提供 情報の比較及び集約サービスの提供 |
| (3) 本社所在地 | 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F |
| (4) 代表者名 | 代表取締役 渡邊 哲男 |
| (5) 資本金 | 713百万円 |
| (6) 主なサービス | 予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ (https://www.temairazu.com/) 比較サイト『比較.com』(https://www.hikaku.com/) |

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社 経営企画室

TEL : 03-5447-6690 e-mail : pr@temairazu.com